

## Zadnje vesti

Se vedno mrzlo in oblačno z najvišjo temperaturo 58 stopinj, najnižjo 42 stopinj je napovedano za danes. Preko Michigan pritiška mrzlejši val, ki bo danes na večer zajel Ohio, pa se pričakuje, da bo jutri v četrtek solnčni dan.

Danes imata v Denverju važen sestanek predsednik Eisenhower in državni tajnik John Foster Dulles. To je zadnji sestanek z Eisenhowerjem predno Dulles odide v Ženevo, kjer bo dne 27. oktobra sestanek štirih zunanjih ministrov. Pred to se je bo Dulles razgovarjal še s sovjetskim zunanjim ministrom Molotovom.

Predsednik francoske vlade Edgar Faure je včeraj dobil zaupnico z večino 54 glasov in tako se ostane na vladi. Faure je zmagal proti vsem pričakovanjem. V zadnjem trenutku je opozoril poslance, da ni čas, da bi se Francija nahajala zopet v politični krizi.

Danes so se sestali v Alabami govorniki južnih držav. Gre za občni zbor demokratske stranke in za demokratskega predsedniškega kandidata. Govorniki južnih držav hočejo imeti pri določitvi kandidata glavno besedo. Zato ta sestanek v Alabami.

V Chicagu in okolici je na nohgal vsa policija. Trije dečki, med njimi dva brata, v starosti 11 in 13 let, so bili najdeni v jarku z davljeni in mučeni. Kdo je storilec—ali norec ali kdo iz pokvarjene mladine? Gre za zločin karšnega tudi Chicagu ni doživel v zadnji dobi.

V San Franciscu je letalo, ki je padlo razbito na stanovanjsko hišo, danes zahtevalo še četrto žrtev. Včeraj je bil ubit pilot in lastnik letala, 18-letna mati in nekaj tednov star otrok, danes je poškodban podlegel tudi šestletni deček iz iste stanovanjske hiše.

V Pittsburghu danes nadaljuje pogajanja kako končati stavko pri družbi Westinghouse. Včerajšnja pogajanja federalnega posvetovalca so bila brezuspešna, pa tudi za danes ne napovedujejo, da bi prišlo do sporazuma.

V Londonu še vedno rešujejo krizo princezine Margaret. Včeraj sta se sestala predsednik vlade Eden in kraljica Elizabeth. Danes je Margaret pri nadškofu Canterbury zopet radi istega vprašanja ali bo cerkev dovolila njeno poroko s stotnikom Townsdomom.

## Iz bolnišnice

Po prestani operaciji se je vrnil iz bolnišnice na svoj dom Mr. Tony Krampel, tajnik podr. št. 5 Slov. moške zveze. Nahaja se na domu na 6907 St. Clair Ave., kjer ga prijatelji lahko obiščejo.

## Kdo bo podprl Jugoslavijo? Volitve v Varnostni svet ZN

NEW YORK, 19. oktobra—Danes bodo Združeni narodi volili novega člana Varnostnega sveta Združenih narodov. Kdor bo zmagal, bo prišel na mesto, ki ga je imela v tem organu Turčija. Sovjetska zveza je najprvo predlagala Poljsko, Združene države pa Filipine. Nobeden od predlaganih kandidatov ni dobil potrebne večine. Sovjetska zveza je naenkrat opustila kandidaturu Poljske in predlagala Jugoslavijo. Gre za diplomatski boj med Ameriko in Sovjetsko zvezo, v katerem naj se izkaže, koliko je vreden v praksi novi mednarodni duh—duh Ženeve.

Vladimir Matskevič, ki je načeljeval sovjetski farmerski delegaciji, ki je bila na obisku v Združenih državah, je po prihodu v Moskvo dobil osebno povišanje. Iz namestnika ministra za kmetijstvo je postal sam kmetijski minister.

Matskevič ni skrival, da je napravilo nanj ameriško farmerstvo s svojo tehniko in načinom kmetijske produkcije najgloblji vtis. Matskevič je dal svoje vtise razširiti po vseh važnih sovjetskih listih. Tudi je izjavil, da bo skušal ameriško farmerstvo prenesti v Sovjetsko zvezo, posebno ko gre za pridelavo koruze in rejo prešičev.

Mednarodna letalska zveza ima v New Yorku svoj občni zbor. Sovjetska zveza ima svojo letalsko zvezo, ki se imenuje Aeroflot. Z običnega zboru v New Yorku je izšlo na Sovjetsko zvezo povabilo, naj tudi sovjetsko letalstvo pride v družbo mednarodnega letalstva. Sovjetska zveza s svojimi zavezniki pa da uvrsti svoje letalske proge v mednarodne in bo tako padla "železna zavesa," s čemur bi Sovjetska zveza v praksi pokazala, kako gleda na novi duh Ženeve.

Prava diplomatska in gospodarska bitka med Sovjetsko zvezo in Združenimi državami pa se nadaljuje. Ne gre samo za Egipt in Srednji vzhod, marveč za notranje azijske države, med njimi tudi za Afganistan, ki je mejaš Irana, je prav blizu Indiji Nehruja, medtem ko je provinca Kašmir pravi mejaš Pakistana.

Moskva je najavila, da bo šla posebna sovjetska delegacija v Kabul, ki je prestolnica Afganistana. V tej delegaciji bosta Nikolaj Bulganin in Nikita Hruščev. Za Afganistan se bide huda bitka med Moskvo in Washingtonom. V Afganistanu je tako sovjetsko, kakor tudi ameriško uradno zastopstvo, poleg teh zastopstev pa so razne vojaške, kulturne in gospodarske delegacije.

Sovjetska zveza je v tej zaostali deželi začela z obnovo cest, z razstavo tankov, z napeľjavo cevi za petrolej, tja je poslala svoje gospodarske strokovnjake. Združene države pomagajo Afganistanu in so mu dovolile posojilo v višini \$39,500,000, da se tam izvede kanalizacija, glavno, da se preskrbijo tehnična sredstva za namakanje, ameriški davkoplačevalec pa plačuje za ameriško pomoč tujini, konkretno Afganistanu, dva milijona dolarjev na leto. Kdo bo zmagal v tej tekmi, ali Sovjetska zveza, ali Združene države?

V državnem tajništvu v Washingtonu spravljajo Afganistan v zvezo z Egiptom in Jugoslavijo. V Afganistanu še vedno gledajo prijazno na Ameriko, ker jim ta pomaga. Pritiskajo pa na Ameriko, da jim da še več, pa istočasno grozijo, da se bodo v nasprotnem slučaju orientirali

## MESTO AVTOMOBILA—ŽE HELIKOPTER!

V letu 1975 bo družabni položaj popolnoma spremenjen. Produktivnost se bo dvignila nad sedanjo za več kakor 60 odstotkov. Na teden bomo delali štiri dni, tedenski prazniki konec tedna bodo trajali tri dni. Kam s temi dnevi? Dobro jih izrabiti, pa ne v produktivne namene, marveč v odpočitek in zabavo. Takrat v letu 1975 pa se ne bomo posluževali več avtomobilov v sedanji meri, marveč že — helikopterjev. Takrat bo imela vsaka družina dve hiši; takrat bo helikopter tisti, ki nas bo dvignil iz domačega dvorišča, pa prinesel k prijatelju na obisk. Ali so to sanje?

Frederick Dewhurst iz Bostona, ki je iznesel to napoved, pravi, da kar se je še za časa prejšnje generacije zdelo nemogoče, je danes ne samo mogoče, ampak resnično. Produktivnost se bo v bodočih letih dvigala v hitrejšem tempu, kakor v preteklosti. Pa tudi, če bi se dvigala samo v istem tempu kot v preteklosti, potem bi z današnjimi sredstvi vsakor producirali v sedmih urah toliko, kolikor danes produciramo v enem tednu, ki ima 40 delavnih ur.

Upamo, da napoved Fredericka Dewhursta ne bo taka, kakor je bila napoved Herberta Hooverja o dveh avtomobilih in o piščancih, kar vse že kuka okrog vogala ...

## ANGLEŽI ZA JUGOSLAVIJO

NEW YORK, 19. oktobra — Angleška delegacija pri Združenih narodih se je naenkrat odločila za Jugoslavijo kot članico v Varnostnem svetu. Glasovanje se začne danes ob 2. uri popoldne in je veliko upanje, da bo Jugoslavija prišla na to važno mesto. Združene države še vedno podpirajo Filipine.

## ZANIMIV OSOJENEC

V San Franciscu čaka na smrt ali življenje Caryl Chessman, ki je bil pred sedmimi leti obsojen na smrt. Obtožba ga je tožila za 17 težjih zločinov, med temi sta bila tudi dva, da je ugrabil dve mlajši ženski. Po zakonu, ki velja v Californiji, je za tako ugrabitev določena smrtna kazen. Caryl Chessman bi moral iti v smrt, način kazni bi se bil izvršil s tem, da ga pošljejo v celico, napolnjeno s plinom. Chessman se je pritoževal in je ameriško vrhovno sodišče na zadnji razpravi njegovi obtožbi ugodilo in odredilo novo razpravo. Slučaj je zanimiv, ker odkar sedi v zaporu, je obsojenec spisal dve knjigi, ki sta našli velik trg.

## LAUSCHETOVI POLITIČNI NAČRTI

Kakor je bilo v "Enakopravnosti" že poročano, je governor Frank J. Lausche v Daytonu novinarjem izjavil, da bo prihodnji jesen vsekakor zopet kandidiral, bodisi zopet za governorja — kar bi bilo šestič—ali pa za zveznega senatorja. Lausche je bil v Daytonu kot govornik na prireditvi za desetletnico Združenih narodov. Tudi o govorcih, ki se čedalje bolj širijo v Ohio in tudi drugod, da bo Lausche pristal na to, da ga demokratska delegacija iz države Ohio izbere kot "sina" te države (favorite son) in njegovo ime formalno predloži prihodnji predsedniški konvenciji kot svojega kandidata, so novinarji v Daytonu poskušali dobiti od Lauscheta kako izjavo, ampak on jih je na kratko odpravil; dejal je, da o tem še ne mara govoriti.

Vsekakor je za zanimivo, da je Lausche odklonil priti v Dayton 4. novembra na politični banket za "Dan Jeffersona in Jacksona," na katerem bo govoril senator Estes Kefauver iz države

## FARMARJI BODO IZVOLILI PREDSEDNIKA! TAJNIK BENSON NAJ GRE--NAJ OSTANE

### EISENHOWER NE VE ZA KRIZO V FEDERALNI VLADI

WASHINGTON, 18. oktobra—Gospodarsko poročilo za prvo polletje letošnjega leta pravi, da če bo šlo tako naprej, bo znašal koncem leta 1955 narodni dohodek \$321,000,000,000. Ta dohodek bo pomenil rekord. Kljub temu rekordu narodnega dohodka pa stalno padajo dohodki ameriških farmerjev. Pred 18 meseci je bila svinja, težka 200 funtov, prinesla farmerju čistega \$56, danes le \$30. Cena je padla za 46 odstotkov.

Tudi v Clevelandu so javili, da grede cene svinjini navzdol. Največ prašičjega mesa je na trgu in če je bilo pred tednom dni na trgu 96,000 glav, jih je sedaj 106,800. Ker je ponudba večja kot povpraševanje, je naravno, da cena svinjini pada.

V federalni vladi je tajnik za kmetijstvo Ezra Benson. Federalna vlada je v vprašanju farmerske politike razdvojena. Ali naj se farmerji prepustijo svobodnemu trgu, ali naj se vzdrži sistem federalne podpore kmetijskim pridelkom. Benson naj gre! Tako zahtevajo njegovi nasprotniki. Benson naj ostane vsaj do kler Eisenhower popolnoma ne okreva, tako zahteva druga stran. Eisenhower o tej krizi v federalni vladi ni obveščen, ker bi mu spor škodoval v njegovem okrevanju.

Podpredsednik Richard Nixon se zaveda položaja. Ameriška prosperiteta ni zdrava, če ni prosperitete tudi v farmerstvu. Ameriški farmerji ne dobijo pravičnega deleža pri splošnem narodnem dohodku. Nixon obljublja, da se bo na vse strani preiskalo, kaj se mora napraviti. Nixon prizna, da je zalog kmetijskih pridelkov preveč, bolje pa je, da jih je preveč, kakor, da bi jih bilo premalo. Nixon navaja vzgled Japonske, kjer se preživlja družina šestih članov s farmo, ki ni večja od teniškega igrišča v Ameriki. V Indiji pride na farmersko družino komaj dvajseti del tega, kar prejema ameriška farmerska družina.

Nixon pa se ne znajde v vprašanju, ali naj se da farmerjem popolna svoboda, ali pa naj farmerji še nadalje uživajo federalno podporo.

Vprašanje je tudi politično. Gre za države Iowa, Illinois, Indiana, Ohio, Wisconsin, Minnesota, Nebraska, Missouri in South Dakoto.

Leta 1948 so bile predsedniške volitve. Tudi takrat so se upirali farmerji in zahtevali politiko, ki bi bila njim v prid. Takratni predsedniški kandidat Harry Truman je šel v te farmerske države in je pri volitvah dobil vso podporo v šestih važnih državah, na katere bi lahko računali tako demokratje, kakor republikanci in to v Minnesoti, Iowi, Missouri, Wisconsinu, Illinoisu in v Ohio.

Republikanci očita,jo takratnemu republikanskemu kandidatu Thomasu Deweyu, da če bi bil on prehitel Trumana, bi bila republikanska zmaga gotova. Države Illinois, Indiana, Ohio, Minnesota in Missouri bodo pri volitvah leta 1956 igrale odločilno vlogo, glavna parola pa bo—farmarsko vprašanje!

Od leta 1954 je farmersko vprašanje prvo politično notranje vprašanje. Sedanji republi-

kanska administracija se tega zaveda, nima pa točnega programa. Enako se važnosti farmerskega vprašanja zavedajo demokratje. Glavni demokratski kandidat Adlai Stevenson vidi pred seboj tri točke, ki bodo v volilni bitki zahtevale točnega programa, namreč ameriška zunanja politika, vprašanje davkov, ki pa bo odvisno od splošnega gospodarstva, a glavno bo vprašanje ameriških farmerjev in cen kmetijskim produktom.

### CEPIVO ZOPER PREHLAD

Osrednja zdravstvena oblast v Washingtonu je javila, da je mladi znanstvenik zdravnik dr. Robert Huebner iznašel cepivo, ki bo pregnalo prehlad in s prehladom v zvezi razne vročinske bolezni. Cepivo je bilo preskušeno, in se bodo rezultati javili v kratkem času. Podrobnosti o novem cepivu bodo objavljene v glasilu Ameriške zdravniške zveze.

### GRE ZA PRINCIP!

V mestu Houston, Texas, je bil profesor prava na univerzi radi nepravilne vožnje z avtomobilom obsojen na \$10 denarne kazni. Kaznovala ga je policija. Profesor se je zoper denarno kazen pritoževal, in pritoževal do najvišjih mest. Končno pravdo je dobil, denarna kazen \$10 je bila razveljavljena, pravnih stroškov pa je imel \$300.

### Misli bolnega in zdravega

Dne 14. oktobra je predsednik Eisenhower v vojaški bolnici v Denverju obhajal 65. rojstni dan. Bolnica nima samo Eisenhowerja kot bolnika, marveč je polna vojaških bolnikov. Eisenhower kot bolnik na okrevanju, je videl tudi usodo sobolnika človeka. Njemu samemu je bila predpisana hrana, ki daje le 1600 kalorij. To hrano je Eisenhower dobil tudi na svoj rojstni dan. Vsem drugim bolnikom in osebju bolnice, pa je razdelil vsemogoče slaščice in je prišlo na vsakega več kalorij, kakor pa na Eisenhowerja.

Leo Hoegh je governor v državi Iowa. Sklical je governorje ameriškega srednjega zapada, sklical pa samo republikanske governorje. Razpravljali so o farmerski krizi. Na vprašanje, zakaj ni poklidal tudi takega demokrata, je odgovoril, da gre za republikanski kruh.

### Vaje Mlad. zbora S.D.D.

Staršem otrok pri Mladinskemu pevskemu zboru S.D.D. na Waterloo Rd. se sporoča, da se ta petek ne bodo vršile vaje. Prihodnje vaje se vršijo v petek, 28. oktobra ob 6. uri zvečer in sicer potem redno vsak petek. Vabi se starše, da pošljejo otroke k zboru, ker se prične pripravljati za prihodnji koncert.

### FRANK KLUN

Po več kot dveletni bolezni je umrl v St. Alexis bolnišnici, kjer se je nahajal od avgusta meseca, Frank Klun, star 58 let, stanujoč na 7201 Hecker Ave. Rujen je bil v Nemška vas pri Ribnici, odkoder je prišel v Ameriko leta 1921. Zadnjih 14 let je delal pri White Motor Co., preje pa je delal pri Elyria Body Co., pred tem pa je vodil lastno popravilnico avtov v ozadju trgovine Mrs. Pauline Stampfel na St. Clair Ave. in E. 61 St. Bil je član društva Lunder-Adamič št. 28 S.N.P.J.

Tukaj zapušča soprogo Mary, rojena Drcar, v stari domovini pa zapušča mater Ivano, štiri sestre, Ivano Klun, Nežo Klun, Marijo Ferdič in Angelo Vesel. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

### Amerikanci v Rusiji

V Zapadno Nemčijo se je do sedaj vrnilo 1,500 nemških vojnih ujetnikov iz Sovjetske zveze. Ti ujetniki navajajo točne podatke, iz katerih sledi, da je v sovjetskem vojnem ujetništvu pet Amerikancev, eden med temi je poročnik Eugene Stanley Fabian, doma iz Chicaga, katerega so Sovjeti prijeli leta 1947 v Avstriji. Fabian, ki je star 36 let, je bil popreje v ameriški špijonažni službi v Avstriji. Ko je padel Rusom v roke, so ga obsodili na 25 let zopora kot ameriškega špijona. Nemci so se s tem Fabianom tudi razgovarjali. Fabian jim je izrazil svoje prepričanje, da se bo tudi on kmalu vrnil v Ameriko.

Med vrtnjenimi vojnimi nemškimi ujetniki je bilo 79 žensk, katere so Rusi po vojni odpeljali kot civilne ujetnice. Z njimi sta prišla tudi dva otroka, ki sta bila rojena v Sovjetski zvezi.

### Ali bo uspelo?

Ohijski oddelek Vseameriške zveze za pobijanje raka je včerajšnji dan označil za dan Pobijanja raka. V Ohio so izbrali čez tisoč profesorjev na medicinskih fakultetah in praktičnih zdravnikov, da sodelujejo pri raziskavanju sredstev za pobijanje raka. V 142 ohijskih bolnicah se bo to delo praktično izvajalo.

V te namene grede ogromne vsote. Centralna zveza je lansko leto nakazala v ta namen visoki šoli Western Reserve University v Clevelandu \$49,964, univerzi v Columbusu \$29,600, državni bolnici v Cincinnati \$7,000. Okraj Cuyahoga je sam prispeval \$24,695,39.

Kakor kažejo vsi znaki, prihajamo počasi polju do živega. Upajmo, da bomo tudi raku.



GLASBENA MATICA  
poda opero  
"RIGOLETTO"  
v NEDELJO, 6. NOV. 1955  
ob 8:30 uri  
v SLOV. NAR. DOMU,  
St. Clair Ave.  
Vstop. \$1.00, \$1.50, \$2.00, \$3.00  
vsi sedoči rezervirani

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
 THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
 Issued Every Day  
 Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

## STRANKA—REŽIM IN MLADINA

(1)

Govorimo o totalitarnih režimih. Ne samo ena politična stranka, tudi ne samo vodstvo te stranke, marveč—samo šef te stranke. Za časa vlade Adolfa Hitlerja so nemški pravnik javno pisali, upravljali in sodili samo enemu zakonu. Kaj pa je bil zakon za Nemčijo? Volja Adolfa Hitlerja, to je bil odgovor. To je totalitarnost, to je diktatura.

V fašistični Italiji je bilo pod Mussolinijem isto. Kaj naj velja za Italijo? Samo tisto politično gibanje, samo eno, ki ga je ustvaril Benito Mussolini, pa mu je od časa do časa prikimal Veliki fašistovski svet. To je totalitarnost, to je diktatura.

V komunističnih državah, ki jih navadno imenujemo sovjetsko-komunistični blok, je enako dovoljena samo ena politična stranka. Ta stranka je ali izrecno komunistična, ali pa prikrita, da so v gotovih političnih zvezah v skupnem bloku torej tudi predstavniki drugega, vsaj levičarskega mišljenja, pa tudi nad to zvezo vodi komunistična stranka kot taka. V tej stranki je sicer najglavnejši gospodar Politbiro, v praksi pa se je pokazalo, da je le eden, ali pa ožji krog izbranih, ki diktirajo. Ali je to glavni tajnik stranke, ali predsednik vlade, za imena in položaj ne gre. To je totalitarnost, to je diktatura, kateri se mora podvreči vse drugo.

Temelji teh političnih sistemov so popolnoma drugačni, kakor smo jih poznali in bili navajeni zadnjih sto let, pri nas v Ameriki skoraj dvesto let. Toda diktatura hoče svoj program uveljaviti. Kar je proti njej, mora umreti. Kar je proti programu, mora odpasti.

Navadno smo se pečali v vprašanji o vlogi družine, raznih privatnih organizacij in končno države. Navadno smo skušali doseči nek sporazum, kako da pridemo do uresničenja skupnih interesov, pa tudi interesov posameznika. Diktatura tega kompromisa ne pozna.

Kaj smo še opazili pri teh totalitarnih režimih? Da se je vsak od njih bolj kakor katerekoli drugi politični režim vrgel na mladino.

Mladost je norost, čez graben skače, kjer je most—pravi slovenski pregovor. Mladina se mora vzgajati, odgovoriti, umstveno in telesno, pa je seveda vprašanje, kako in kdo. Družina zahteva svoje pravice; svoje pravice nad mladino si lasti tudi država, tudi cerkev. Kakšni boji med cerkvijo in državo ravno radi in okoli tega vprašanja! Država rabi državljane, ko pa gre za mladino, gleda najprvo na dobre bodoče vojake. Država radi tega pazi, da se mladina telesno in duhovno dviga. Skrb za mladino je splošna. Včasih sega celo v pravice, ki po naših dosedanjih pojmih pristojajo le družinam. Navadno pa je prišlo le do pametnega kompromisa.

Totalitarnemu režimu je popolnoma tuj naš pojem o družini, kakor smo na njega navajeni. Če pride na primer v tem režimu do spora mladine in staršev, pa je za mladino komunistična ali totalitarna stranka, zmago vedno odnese mladina, ne pa straši.

Celinska Kitajska se oblikuje v komunistično smer. Je totalitarna, je diktatura. Program stranke je vse, komunistična mladina posebne hvale vredna. Tudi Kitajska ima svoje narodne junake. Junake, ki so se proslavili na bojnem polju, pri delu, pri učenju, pa junake mladince, ki so se odlikovali v delu v prid stranki in njenemu programu. Najnovejši narodni junak komunistične Kitajske je 17 letni mladenič, ki je lansko leto ovadil oblastem 281 ljudi, ki d aso protikomunisti, delajo proti režimu, pa mu gre čast in slava, da ga časti ves kitajski narod kot enega izmed narodnih junakov. Totalitarni stranki je veliko koristil, tako misli stranka, in po njenem programu gotovo pravilno. Mladeniču, ki je pristal totalitarnosti in diktature, ni nastalo nobeno vprašanje, nobeno kesanje, kaj je storil, če je ovadil tudi—svojega lastnega očeta, ki je bil obsojen in ustreljen.

L. C.

# UREDNIKOVA POŠTA

## NAŠE KULTURNE AKTIVNOST MED NAMI

CLEVELAND, Ohio—Ob zaključku letne sezone z vinsko trgovijo Farmarskega odbora SNPJ tu v Cleveland, smo pričeli s svojimi kulturnimi aktivnostmi v naših narodnih domovih. Izletni ali pikniki so nam bolj v razvedrilo v prosti naravi, in posebno pri nas v Clevelandu se teh ne manjka. Vsako nedeljo, eno ali drugo naše jednotno društvo, pa tudi druge organizacije, se poslužujejo teh lepih prostorov.

Zunanji nam vedno radi pritrde, da mi v Clevelandu še vedno lahko kaj postavimo na naše slovenske deske—kako igro ali koncert, ker smo pač v drugi slovenski prestolici—Ljubljani. Pa zadnja leta ni bilo tako lahko. Tudi Cleveland v tem oziru peša zadnja leta. Vzroki so pač različni. Mlajša generacija se ne zanima tako za našo slovensko talijo, odnosno slovensko pesem. Več starejših že počiva v prerenem grobu, drugim pa niso prizanesla leta, da niso več aktivni na delu za našo kulturo. Tudi pri nas v Clevelandu, dasiravno imamo devet narodnih domov, ni več tistega kulturnega razmaha, kot ga je bilo naprimer pred leti. Pa vkljub temu poskušamo še z vstrajnimi silami, da se na odrih naših slovenskih domov, ne napreduje preveč pajčevine.

No, pa da preidem k predmetu, ki ga imam v mislih. Opozoriti bi želel našo širšo javnost v Clevelandu posebno, da bo Dramski zbor Anton Verovšek podal to jesen igro na odru S.D.D. na Waterloo Rd. in sicer 23. oktobra. Pričetek ob 4. uri popoldan. Verovškovi nam bodo to pot podali igro "Zakonske homatije," drama v treh dejanjih.

V tej dramati nastopi 10 igralških oseb. Kdo so ti igralci, je že opisala naša pridna tajnica Mary Božič. Režijo vodi Jos. Godec, kateri nam je na zadnji seji dramskega zbora Anton Verovšek povedal, da bo igra podana v dobrem stilu, in da se igralci kar prav dobro uče.

Ta drama je bila med nami pred več leti že vprizorjena, ampak ker je dobra kmečka drama, je vredno ponoviti jo, ter tudi vredno, da jo pridete pogledati. Veliko je odvisno od naše slovenske javnosti tudi, koliko časa bomo nadaljevali še z našimi dramskimi društvi. Čeprav se čedalje bolj težko dobi osebe, ki bi prevzele vloge za nastope pri dramatikih, imamo postrtovalne ljudi, ki storijo kar morejo, zato naj bo naša narodna zavest ter dolžnost, da jim damo vse priznanje. Dram. zbor Anton Verovšek goji slovensko dramatik med nami že nad 34 let. Lepa je zgodovina za Verovškove skozi vsa ta leta. Zato, naj bo lepo ali slabo vreme, nas vse veže dolžnost, da jih 23. oktobra obiščemo v S.D.D. na Waterloo Rd.

Po igri se bo servirala okusna večerja v spodnji dvorani, ter po tej se razvije prosta zabava in ples, za katerega bo igral med nami dobro uveljavljen collinwoodski Polka King Richie Vadal.

Tisti, katerim vam ni več za ples, boste pa pri obmizju modrovali in tudi politizirali ter reševali narod po svoje, kakor vam bo ljubo. Dajmo našim fantom in dekletom, oz. igralškemu osebju pobudo z našo ogromno vdeležbo. Pokažimo jim, da želimo, da vstrajajo v svojem dramskem delu in nadaljujejo še dolgo let med nami, da ne bodo naši odri prazni in da želimo, da nam v kratkem ponovno pred-

stavijo kako drugo predstavo. Res je, da je z vsako vprizorjeno igro med nami, veliko požrtvovalnosti, naj si bo od režije kot igralnega osebja. Vsi ti igralci kot igrovodja in člani Verovška bodo najbolje nagrajeni če bodo imeli polno dvorano posetnikov. Kaj poročete na to? Saj boste prišli, kaj ne? Žal ne bo nikomur. Za malo vstopnino \$1.00 boste imeli par ur dobrega duševnega vžitka. Na svidenje pri drami Zakonske homatije v nedeljo, 23. oktobra ob 4. uri popoldan v S.D.D. na Waterloo Rd.

## KONCERT PEV. ZBORA "ZARJA"

Naši fantje in dekleta pri zboru Zarja (kdo jih ne pozna?) že dolga desetletja vstrajajo pri gojenju slovenske pesmi med nami. Podali so nam nešteto spevoiger v naše duševno razvedrilo. Kjerkoli jih naš napredni narod kliče na sodelovanje, se Zarjani vedno radevolje odzovejo, ne le v nastopih kot pevci in pevke, ampak tudi s svojim pridnim delom vedno radi priskočijo na pomoč. Naprimer pri "vinski trgoviji," so bili med nami kot viničarji in viničarke, pevci in pevke, da so s tem pripomogli do bolj veličastne prireditve. Vseposod med nami dobiš Zarjane, vedno so pripravljivi sodelovati. Vse nadaljno opisovanje teh naših marljivih kulturnih delavcev pri Zarji bi bilo odveč.

Zarjani nas sedaj vabijo na njih jesenski koncert. Kot običajno vsako leto, se tudi temu vabilu odzovemo. Z našo vdeležbo jih nagradimo za vse njih nesebično kulturno delo med nami. Koncert in spevoigro "Kovačev študent" nam bodo podali dne 30. oktobra v S.N.D. na St. Clair Ave. Pričetek koncerta bo ob 4. uri popoldan.

Tudi v tem slučaju je naša narodna dolžnost, da se njih kliče odzovemo. Avditorij S.N.D. je dovolj obsežen, da spravi precej naših ljubiteljev slovenske pesmi pod streho.

Vabilo na koncert naj velja vsem prijateljem Zarje tudi izven našega Clevelanda, da ako bo vreme (in upamo, da bo naklonjeno Zarji) dopuščalo, da prihitite na to jesensko koncertno prireditev Zarjanov. Saj nekateri kot Girardčani, Sharončani, pa tudi iz Toledo, Lorain, Fairport, O. in drugod, ste že kar domači med nami, ter del nas samih. Le pridite v veselo družbo mladih pevcev in pevke Zarje dne 30. oktobra ob 4. uri popoldan v S.N.D. na St. Clair Ave. Po koncertu, kot običajno, bo v prizidku ali pa v spodnji dvorani živahno razvedrilo. Zarjani nas bodo prav gotovo najbolj veseli, ko bodo razvideli, da znamo ceniti njih delo med nami. Dali jim bomo nadaljno vspodbudo še za naprej.

## VEČERJA DR. V BOJ ST. 53 S.N.P.J.

Glede te dobre večerje smo že obvestili našega čitatelja, pa ne bo nič preveč, ako ponovno opozorim, da smo se v Bojčani odločili nuditi članstvu ter ostalim posetnikom okusno kurjo večerjo drugo nedeljo v novembra (13. novembra). Večerja se servira točno od 5.30 naprej.

To je naša stara tradicionalna prireditev že mnogo let in se vedno vrši drugo nedeljo v novembu. Vedno radi nudimo članstvu kakó priredbo v razvedrilo na Martinovo nedeljo.

Naše društvo je bilo ustanovljeno na ta dan pred 49 leti. Prihodnje leto bo naše društvo obhajalo poistoletja svojega bratskega dela med nami pod okriljem naše velike S.N.P.J.

Za to redko proslavo 50-letnega jubileja našega društva se bomo pričeli pripravljati kaj kmalu, ker tedaj mislimo imeti res pravo zlato jubilejno leto v Bojčanov.

Kot je že br. Česen omenil, ne bo le zgolj kokošja večerja, pač bomo nudili tudi nekaj kulturnega programa. Za boljše prebavo, se razume mora biti tudi duša razpoložena. In to nam bodo nudili pevci Ilirske Bistrice, katerih glas je prinesel na ploščah naš prijatelj A. Primec, ko se je pred par leti nahajal tam na posetu. Ta pevski zbor je eden vodilnih v Ilirski Bistrici in se je večkrat že odlikoval s svojimi pevskimi nastopi.

Dalje nam bodo podali nekaj pesmi tudi pevci Mlad. pevskega zbora S.D.D. na Waterloo Rd. Od krožka št. 3 S.N.P.J. pa bodo nastopili naši harmonikarji kar skupno, saj te smo spoznali preteklo leto, ko so nastopili ob priliki proslave 50-letnega jubileja naše jednote. Tako vse to, smo rekli na seji našega društva, vam bomo nudili za malo vstopnino \$1.50.

Na člane posebno apeliram, da sežete po vstopnicah že v predprodaji. Pokličite me na dom IVanhoe 1-6692 in vstopnica se vam bo dostavila na dom. Plačljivi boste pozneje. Prosim pa eno, da si ob času rezervirate, da bo naša kuharica Mrs. Mary Erjavec, ki bo imela kuhinjo za oskrbi vedela saj približno za koliko oseb pripraviti večerjo.

Naša dva člana Matt Petrovič in Manca Bašel bosta v dvorani ko bomo pobirali assesment dne 24. oktobra in vam bosta postregla z vstopnicami.

Prošeni ste, da sežete po njih. Članska dolžnost nas veže, da smo tega dne vsi člani razen bolnikov navzoči. Imeli boste za to malo vstopnino lep prijeten družaben večer z okusno večerjo. Prosim ponovno, bratje in sestre, nabavite si vstopnice, ter se ne izgovarjajte, da vas ne bo doma, ali da boste delali, ali kaj vse nekaterim v takem slučaju ne pride na misel, ko se ne želijo vdeležiti.

Pomnite vsi, da ima društvo vedno obilgacije. Koliko samo izdamo v slučaju smrti člana ali članica pri pogrebih, kje so pa drugi stroški društva, za katere moramo imeti dohodke, da vse to krijemo in gremo dalje. Sodelujte z odborom. Sodelujte kot dober član svojega društva, da nam bo tudi ta priredba zagotovljen uspeh. Društveni odbor se trudi in dela ter skrbi za vse vas.

Tako naprošamo tudi ostale člane bratskih društev, da ste nam ob tej priliki naklonjeni, da pridete med nas na ta lep večer z večerjo. V Bojčani smo vedno pripravljivi vam povrniti vaše sodelovanje.

Po večerji in programu bo skrbel za ples Melody orkester, kateri, kot nam je naš predsednik povedal, so dobri godbeniki in tudi dobro poznani. Stirje fantje pravijo, da so, kateri bodo zaigrali tako, da vas bodo pričele noge srbeti in se boste mogli tudi po dobri večerji zavrteti ob polki ter valčku.

Ne pozabite na sejo, katera se vrši ravno isti dan, in sicer dopoldan ob 9.30. In pomnite, da kampanja za pridobivanje nove krvi (članstva) v jednoto gre proti koncu, zato izrabimo do skrajnosti vse moči, da pripelje mo kakega novega člana v društvo ali jednoto.

Torej, da se vidimo tudi na večerji v Bojčanov dne 13. novembra v S.D.D. na Waterloo Rd.

J. F. Durn, tajnik.

## BAZAR IN VEČERJA V AMERIŠKO JUGOSLOVANSKEM CENTRU

EUCLID, Ohio—Večkrat se sliši ko se katera izgovarja, da bi kaj napisala v korist krožka, pa ne ve kako bi začela. Dobro, jaz bom pa kar tam nadaljevala, o čemur sem nehala govoriti na enem izmed naših izletov, ko me je prijateljica vprašala kaj bomo me Progressivne Slovenke delale sedaj ko je poletje minulo in ž njim izleti in pikniki v naravi.

Tudi me članice Progressivnih Slovenk krožka št. 3 smo o tem premišljevale že spomladi in začele smo šivati krasna ročna dela, katera nameravamo razstaviti in prodati na našem bazarju. Naredile smo krasno posteljno pregrinjalo (kvilt), predpasnike, robčke, rjuhe, prevlake za blazine in veliko drugih stvari.

Da ne bomo imele na bazarju samo ročna dela, so se nekatere članice zavzele, da spečejo potice, krofe in drugo okusno pecivo, katerega ne bo manjkalo.

Kakor je že znano, imamo vsako leto bazar, ampak lahko rečem, da bo letošnji prekosil vse dosedanje. Te pridne članice so našivale toliko lepih stvari, da si ne morete predstavljati koliko ur dela so stavile v to. Za vse to pa ne zahtevajo drugo plačilo kot, da jih vi pridete obiskati na bazarju.

Oddale bomo tudi nekaj lepih stvari in če bo katera članica vam ponudila listek, upamo, da ga ne odrečete. S to vašo pomočjo boste nam pomagali nadaljevati naša dobra dela. Radodarne smo z prispevki za raziskovanje raka, srčnih boleznih in drugih boleznih, enako tudi po svoji pomoči pomagamo krajem, ki so prizadeti od povodnji, ter družini in boleznih. Progressivne Slovenke nismo sebične, ne oziramo se še so potrebne naše članice ali ne, me pomagamo tam, kjer so pomoči potrebni.

Drage žene in dekleta! Ali smem vas vprašati če ste članica Progressivnih Slovenk? Če niste, ali ne bi prestopili k nam ali h kateremu drugemu krožku in pomagali pri našem človekoljubnem delu? Poleg človekoljubnega dela, ki

ga naša organizacija vrši, je namen organizacije tudi izobraževati in seznaniti članice z življenjskimi dogodki, ki so važni za vse. Prihodnje leto upamo napraviti več izletov izven mesta, da se seznanimo z našo novo domovino.

Torej, še nekaj. Upam, da mi članice oprostijo če omenim tudi, da bo Gospodinjski odssek Ameriško jugoslovanskega centra priredil 13. novembra okusno kokošjo večerjo. Že sedaj vam priporočam, da si napravite rezervacijo.

Na bazarju 30. oktobra bodo igrali Grabnarjevi muzikantje, ki pravijo, da je pri našem krožku vedno vesela in prijazna družba. Bazar se prične ob 1. uri popoldne, ples pa ob 6. uri zvečer.

Naj vaša pot 30. oktobra gotovo vodi v A.J.C. na Recher Ave.

Josephine Henikman.

## Važna seja

EUCLID, Ohio — Člane društva Euclid št. 29 S.D.Z. prijazno vabim na redno društveno sejo v petek, dne 21. oktobra ob 7.30 uri zvečer v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave.

Na dnevnem redu bo zelo važna točka za rešiti in čitanje trimesečnih računov. Vaša navzočnost je potrebna.

V torek, dne 25. oktobra bom pobiral assesment od 6.30 do 8. ure zvečer v navadnih prostorih.

Z bratskim pozdravom

Frank Poža, tajnik.

## TOČNOST

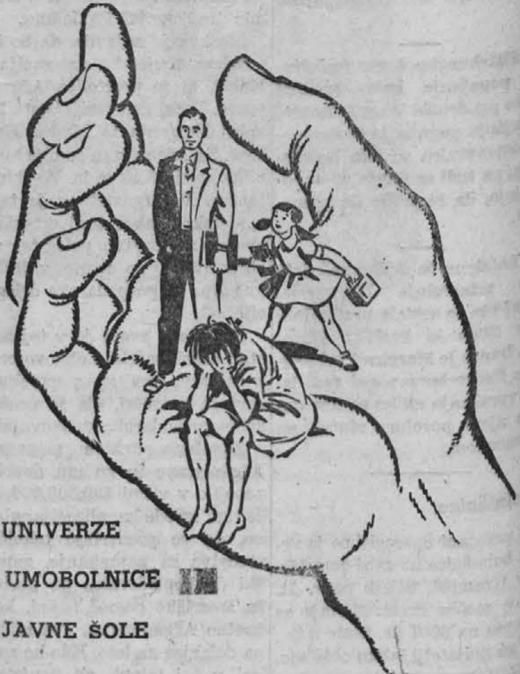
Ljubomir Nenadović si je med bivanjem v Italiji ogledoval žrelo nekega starega ugaslega ognjenika.

"Ta ognjenik je star 50,005 let," mu je dejal vodnik, ki ga je spremljal in mu pojasnjeval zanimivost tistega kraja.

"Zakaj pa natanko 50,005 let?"

"Ker živim v tem kraju že pet let? Ko sem prišel sem, so mi rekli, da je ognjenik star 50,000 let," je odgovoril vodnik.

## Njih usoda je v vaših rokah!



UNIVERZE

UMOBOLNICE

JAVNE ŠOLE

Državlanski odbor, ki se je osnoval za sprejem predloga za bonde, s katerimi bi se zgradilo univerze, umobolnice in javne šole, si je izbral obris zgornje slike kot simbol tekoče kampanje, ki se zaključuje na volišču 8. novembra.

Bodočnost teh treh skupin je odvisna od izida volitev. Če bo sprejet predlog za bonde, se bo poskrbelo \$150 milijonov dolarjev, s katerim denarjem se bo po državi Ohio zboljšalo ali zgradilo nove šole in institucije, katerih tako zelo primanjkuje. Če bodo volilci odobrili ta zakon, se bo bondbno izdajo financiralo začasno s tem, da se bo naložilo en cent dodatno k davku na vsak paket cigaret.

LOJZE ČAMPA:

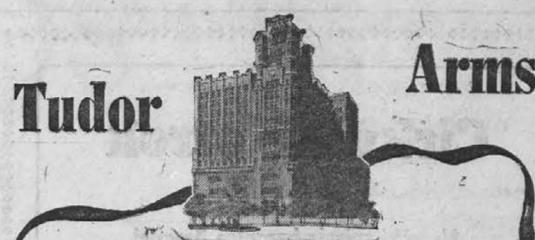
Prelepi dom v Barbertonu

(nadaljevanje)
Kakor, da bi ne gledal na pot...
Kakor, da bi ne gledal na pot...
Kakor, da bi ne gledal na pot...

pobožnih ohijskih hribov opazi...
John ima v Barbertonu svoje...
John ima v Barbertonu svoje prijatelje v družini Troha.

John ima v Barbertonu svoje prijatelje...
John ima v Barbertonu svoje prijatelje v družini Troha.

John ima v Barbertonu svoje prijatelje...
John ima v Barbertonu svoje prijatelje v družini Troha.



Posluga z eleganco
VAM POMAGAMO PLANIRATI:
• POROČNO SLAVNOST
• ORGANIZACIJSKO ZABAVO
• KLUBOVO VESELICO
• PRIREDBO Z OBEDOM

DR. C. T. DOWNER
OPTOMETRIST
OČI PREIŠČEMO IN DOLOČIMO OČALA.
508 EAST 185th STREET IV 6-0306

ZAVAROVALNINO
PROTI
Ognju tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd
preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE.
Pokličite MU 1-0811

PERUTNINA
17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS
V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine.
Se pripravljamo za svatbe, bankete in razne druge prilike.

OBISKOVALCI DOMOVINE!
Ker je število potnikov iz Amerike v Evropo vsako leto večje, SVETUJEMO vsem onim, ki žele obiskati svojo rojstno domovino v I. 1956, da se prijavijo ČIM PREJ.
AUGUST KOLLANDER
6419 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-4148

A. GRDINA & SONS
POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088
URADI V COLLINWOODU:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. Kenmore 1-5890
15301 WATERLOO ROAD Kenmore 1-1235

JOS. ŽELE IN SINOVI
POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583
Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago.
452 EAST 152nd STREET Tel. IVanhoe 1-3118

ROJAKI: Nabavili smo isto kvaliteto bele moke, kakršno smo imeli za lanske božiče...
100 lbs. — BELE MOKE — \$9.75
POSILJAMO živilske pakete po znižanih cenah.
DENARNE POSILJKE — Preko narodne banke din 600 za U.S. \$1.00.

ESTABLISHED — USTANOVLJENI 1922
MIHALJEVICH BROS. COMPANY
6424 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-6152

Table with 3 columns: PACKAGE F-1, PACKAGE F-2, PACKAGE F-3, etc. listing various food items and prices.

When you make your own selected package please add following amounts:
For 20 lbs. \$2.50; for 30 lbs. \$3.00; for 40 lbs. \$3.50; for 50 lbs. \$4.50; for 60 lbs. \$5.00; for 80 lbs. \$6.00; for 100 lbs. \$7.00; for 125 lbs. \$8.00; for 150 lbs. \$9.00; for 200 lbs. \$10.00.

Table listing various food items and prices: Pure CANE SUGAR, Cube SUGAR, RICE Splendor, SPAGHETTI or MACARONI, etc.

Table listing various household appliances and their prices: New Singer Sewing Machine No. 239, New Electric Model with Motor, etc.

Water Pumps for Homes and Water Wells (Cisterns); Orchard Sprayers upon request.
Dallepe and Soprani Accordions: Cromatische and Piano Models from 80 to 140 Bassi \$85.00 to \$445.00
ROUND TRIP AIRPLANE TICKET from New York to Zagreb \$660.00; to Paris \$558.00

NOVA HIŠA
za eno družino, 5 sob; 3 spalnice. Lepa lota. Nahaja se na Holmes Ave. blizu cerkve Marije Vnebovzete. Cena samo \$16,100.
HIŠA za dve družini
Na Holmes Ave. 5 in 5 sob, lesena. Blizu cerkve Marije Vnebovzete. Lep jard, porči. Vprašajte samo \$12,500.
KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030
Blizu Painesville, Ohio
Nov zidan bungalow s 4 1/2 sobami, priključena zidana garaža, polna klet, podstrešje. 13 akrov dobre zemlje, na tlakovani cesti. Izredno nizka cena \$13,000.
Blizu Bishop Rd.
Nov zidan veneer bungalow, dobro zgrajen. 4 prostorne spalnice, rekreacijska soba, polna klet. Lota 100x300. Se prodaja po zmerni ceni.
Na Saranac Rd.
Hiša s 6 sobami v zelo dobrem stanju. Fornez na plin, gorkota na paro, 2 garaži, lep vrt. Lastnik vpraša \$9,200. Dajte ponudbo.
Za podrobnosti se obrnite na
KNIFIC REALTY
820 EAST 185th STREET
IV 1-7540

MIHALJEVICH BROS. COMPANY
6424 ST. CLAIR AVENUE Henderson 1-6152 CLEVELAND 3, OHIO
PIŠITE PO NOV OBŠIRN CENIK

# Cirkuški otrok

ROMAN

Nemški spisala baronica Brackel

Prevel I. V.

(nadaljevanje)

Soprog je zvesto izpolnjeval to obljubo, zakaj ljubko bi je, ki je imelo vse miline pristne Evine hčere, je bilo zaklad njegovega srca. Ljubil je Heleno z vso prisrčnostjo, ki se je čudovito skladala z njegovim nemirnim duhom. Njegova soproga mu je bila kakor spomin na njegovo prejšnje življenje; pri njej je našel vse to, kar je pogrešal v svojem sedanjem stanu.

Kmalu po svoji poroki sta se zakonca vrnila v Evropo. Tu je žel Karsten velike uspehe in se povzpela do neoporečne višine v svoji stroki. V večjih evropskih prestolnicah je ob gotovem času nastopal z družbo in sprejemali so ga vedno z enakim priznanjem.

Njegov odličan nastop in njegova izobrazba sta mu pripomogla do vstopa v družbo visokih krogov. Svojo ženo je obdajal s sijajem in udobjem, za kar so mu ogromni dohodki nudili do-

volj sredstev. Helena ni pogrešala družabnosti; živela je zadovoljno v svoji ljubezni do soproga in otroka. Tudi popotno življenje ji je dajalo dovolj izpremembe.

Prva senca, ki je zatemnila srečo zakoncev, je bila Helenina bolezen po porodu drugega otroka, ki pa je kmalu umrl.

Morda Alfred ni opazil, kako je bolezen v zadnjem času napredovala; morda ni hotel videti in se je skušal zazibati v neko lahkoskrbnost, ker ga je bilo strah spoznanja. Ona sama pa je predbro čutila, kako je bilo z njo in to je večalo njeno skrb za otrokovo bodočnost.

Nihče od njiju ni bil zadovoljen z njunim poslednjim razgovorom, zakaj vsak je bil obljubil nekaj žrtvovati in vsak je čutil, da ne dovolj.

Kmalu potem, ko je zapustil svojo ženo, je vstopil ravnatelj Karsten v hotelsko obednico, vodeč svojo hčerko za roko. Bilo je sredi poletne sezone; prostorna dvorana je bila polna najrazličnejših gostov, a oči vseh so se ozrle v visoko moško postavo in na ljubkega otroka ob njegovi

strani. Nora je imela pri svojih sedmih letih že dokaj očetovega samozavestnega nastopa; pravični obraz, nežno začrtane obrvi in temni lasje so bili prav tako njegovi; nenavadno svetla polt in modre oči, ki so se čudno prilegale ostalemu obrazu, so bile dediščina po materi, kakor tudi lahno razgibani, mehki izraz v obrazu. Nosila je belo obleko; njeno nenavadno lepoto so povzdigovali še lasje, katere je nosila popolnoma razpuščene, da so se ji vsipali v bogatih kodrih skoro do roba kratke obleke; bili so temnočrni, kar je tako redko pri otrocih.

Deklica se je kretala med vsemi ljudmi z največjo samozavestjo in mirnostjo. Njen oče si

je bil dal prihraniti prostore v bližini nekaterih gospodov, s katerimi se je bil seznanil. Češčenje in male poklone, s katerimi so sprejeli lepega otroka, je sprejemala Nora nekam malomarno in s ponosom male princezinje, ker se je bila temu že davno privadila. Pogovor gospodov se je kmalu zasukal na ravnateljevo stroko, čigar mnogoletne izkušnje so nudile vedno dovolj zanimivega. Pri vsej ljubezni, ki jo je gojila Nora do očetove najljubše živali, otrok ni mogel slediti po-

govoru. Ker je čutila, da ji ne posvečajo pozornosti, se je od dolgega časa ozirala po dvorani. Hipoma so se ji zasvetile oči. Vstopili so bili novi gostje in glavni vzrok njenega živahnega zanimanja je bil pač ta, da je bilo med njimi nekaj otrok, prav takih kot ona. Otroci imajo za otroke vedno nepremagljivo privlačno silo.

V Norino veliko veselje se je družba približala njenemu prostoru. Odlična dama je vodila deklico, ki je bila nekaj let mlaj-

ša od Nore in je bila oblečena v žalno obleko. Dva dečka devetih in trinajstih let sta ji sledila v spremstvu mladega moža, ki je bil očitno njih vzgojitelj in čigar črna obteka je dovolj označevala njegov stan. Dama z malo deklico se je usedla Nori nasproti; vzgojitelj z dečkoma se je usedel poleg nje, tako, da je bil starejši deček njen neposredni sosed.

(Dalje prihodnjič)

**LEPOTIČJE**  
Trajno kodranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotično stroko spadajoča dela.  
**TIVOLI BEAUTY SHOP**  
6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

**DOBER DOM**  
dobi poštena ženska ali dekle, ki bi skrbelo za fantka, starega osem let, ob večerih ko mati dela.  
Za podrobnosti pokličite  
**MU 1-3096**

**MOŠKI**  
ŽELI DOBITI 2 NEOPREMLJENI SOBI V NAJEM. POSTEN IN MIREN.  
Kdor ima za oddati naj pusti naslov v uradu tega lista.

**4. PROPOSED LAW**  
To Increase Unemployment Initiative Petition

<b>YES</b>	Volite <b>NO</b> proti <b>PREDLOŽENEMU BREZPOSELNOSTEMU, PREDLOGU 8. novembra ker:</b>
<b>X NO</b>	• bo zvišal stroške vsemu, kar boste kupili, za \$47,000,000 na leto; • bo privabil vandrovcve in postopače v Ohio.

Cuyahoga County Division  
**OHIO INFORMATION COMMITTEE, INC.**  
604 Hanna Building, Paul Brokaw, Secretary

**V NAJEM**  
**V NAJEM**  
SE ODDA STANOVANJE S 3 SOBAMI SPODAJ. ODDA SE DVOJICI BREZ OTROK.  
Vpraša se na  
684 EAST 159th STREET

**DELO DOBIJO MOŠKI**

**STROJNIKI**  
**TURRET LATHES**  
**RADIAL DRILL**  
**MILLING MACHINE**  
Morate biti zmožni si sami vzpostaviti in operirati stroj iz opisa. Dobra plača od ure. Prijeten prostor za delo. Morate biti državljan. Uposiljevalni urad odprt dnevno od 8.15 zj. do 5. pop.  
**CLEVELAND PNEUMATIC TOOL CO.**  
3781 EAST 77th STREET od Broadway

**CHICAGO, ILL.**  
**FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL**  
DEarborn 2-3179

**DOMESTIC HELP**

Business woman needs **HOUSE-KEEPER** — Care of home. 1 child. Good home for right person. Stay. Own room. Top salary.  
Central 6-3388

**COMPETENT WOMAN** for General Housework. — Assist with care of children. Small salary. Stay. Good home.  
CHesapeake 3-6638

**HOUSEKEEPER** — Permanent position in good home. General housework and child care. Stay. Own room. New home with automatic laundry, dishwasher, etc. Start \$40. References required.  
ORchard 5-6877, reverse charges

Good home for **COMPETENT WOMAN** — Assist invalid. One child. Own room, board, wages.  
SUperior 7-7494 after 2:30 p.m.

**HOUSEKEEPER** — Experienced needed for doctor's family. Personal laundry. To stay, own room. Must like children; pleasant home; good salary.  
DAvis 8-8869

**CHILD CARE** — Unattached girl or older woman, for 2½ year old. Stay; room, board and small salary.  
HOllycourt 5-7887

**MOTHER'S HELPER** — Care of small child. Light housekeeping room, board, small salary.  
BEverly 8-9173

**BUSINESS OPPORTUNITY**

Good opportunity — **PICTURE FRAMING** Business — Custom. Including stock of goods and equipment. Well established trade. Selling due to other interests. — C. A. Caplow.  
FRanklin 2-4307 daily Delaware 7-7435 Saturday

**Chicago, Ill.**

**WANTED TO RENT**

**RESPONSIBLE** Couple, 2 girls, 6 and 11, need 4 room unfurnished apartment. N. or N.W. Moderate rental.  
SUnnyside 4-1923

**DOMESTIC COUPLE**

**LOVELY LAKE FOREST** home — 2 adults need experienced couple. 5 months in Florida. References required.  
LAke Forest 1846

**COUPLE** — Woman full time with salary, man 1 day per week for room and board. Own room, bath. Ranch home. Good salary. Call Mr. Goodman, Cornelia 7-1660 — 9 a.m. to 4 p.m. weekdays.

**REAL ESTATE**

**BY OWNER** — 3 bedroom and den, combination living-dining room, ranch home in exclusive section; 1½ years old. Price \$60,000.  
For appointment — Phone Hinsdale 3806

**FEMALE HELP WANTED**

**HOUSEKEEPERS** — Experience in hotel or hospital housekeeping preferred, Union scale. — Apply personnel office.  
LA Salle Hotel

**NURSES, R. N. and Graduate** — 3 to 11; also R. N. and Graduate 11 to 7.  
COrnelia 7-2200 Mrs. Stephan

**COOK** — Small rest home. Stay. Own room. \$50 week. Have other help.  
VAnderbilt 4-2010 Northbrook

# BLUE CROSS

ne resignira  
ko vi najbolj  
potrebujete protekcijo

Vaša potreba po protekciji proti bolniškim stroškom ne zgine če —

**Vi menjate delo**  
**Ste upokojeni**  
**Greste v biznes sami zase**  
**Se vaša družina številčno poveča**  
**Ste bili resno bolni**

Torej, ko ste enkrat vpisani v Blue Cross, vi lahko nadaljujete svojo članarino tudi če se eno ali več gornjih stvari pripeti. Blue Cross, in bolnišnice, ki sponzirajo Blue Cross kot nedobičarsko poslugo občini, si zelo prizadevajo, da vam omogočijo to neprecenljivo protekcijo.

Potom skrbnega in osvetljenega planiranja, je bilo Blue Cross mogoče najti način večje protekcije za skoro vsakega v občini. Mi lahko resnično rečemo, da Blue Cross ne resignira ko vi najbolj potrebujete pomoči — in ne pusti nobenega kamna neprevrnjenega, da vam omogoči imeti to protekcijo. To je zelo razveseljivo dejstvo.



**Blue Cross** SPONSORED BY THESE NON-PROFIT HOSPITALS:

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>IN CLEVELAND</b><br>Booth Memorial<br>Cleveland City<br>Cleveland Clinic<br>Florence Crittenton Home<br>Evangelical Deaconess<br>Fairview Park<br>Forest Hill<br>Grace<br>Jewish Convalescent<br>Lutheran<br>Mt. Sinai | <b>Polyclinic</b><br>St. Alexis<br>Saint Ann<br>St. John's<br>St. Luke's<br>St. Vincent Charity<br>Mary B. Talbert<br>University (Babies and Childrens, Hanna House, Lakeside, MacDonald House)<br>Woman's | <b>IN THE SUBURBS</b><br>Bay View Hospital<br>Bedford Municipal<br>Berea Community<br>Doctors<br>Euclid-Glenville<br>Garfield Heights<br>Huron Road<br>Lakewood<br>Marymount<br>Rainbow | <b>IN NORTHEASTERN OHIO</b><br>Amherst<br>Ashabula General<br>Corey at Chardon<br>Brown Memorial at Conneaut<br>Elyria Memorial<br>Geneva Memorial<br>St. Joseph at Lorain<br>Allen Memorial at Oberlin<br>Lake County Memorial at Painesville |
|---|--|---|--|

**EARN 6%**  
on Mortgages and Contracts for Sale  
MONTHLY STATEMENTS ISSUED  
**D. L. KRUEGER**  
111 W. WASHINGTON ST.  
Central 6-5225